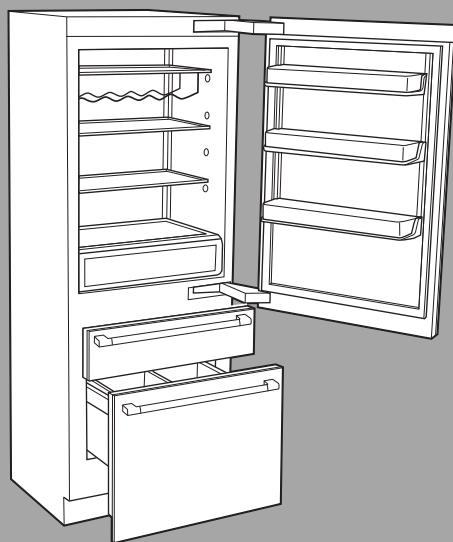




NAVODILA ZA UPORABO
HLADILNIK Z ZAMRZOVALNIKOM
SL (SI)

RFN2826S

Uvod	3	Osvetlitev LED	15
Spoštovani kupec,	3	Dostop do ledomata in zamrzovalnega predala	15
Varnostna navodila	4	Kartuša z vodnim filtrom	15
Varnost otrok in ranljivih oseb	4	Upravljanje aparata	17
Splošna varnost	4	Alarm	18
Namestitev	5	Samodejni ledomat	18
Priključitev na električno omrežje	6	Zaklepanje pred otroki	19
Uporaba	7	Nadzor nad vlago v okolju	19
Nega in čiščenje	8	Shranjevanje in zamrzovanje živil	20
Odstranitev	8	Priporočena porazdelitev	20
Namestitev in priključitev	9	Preprečevanje kontaminacije živil	20
Izbira mesta postavitve	9	Shranjevanje svežih živil v hladilniku	21
Priklop na električno omrežje	10	Zamrzovanje in shranjevanje živil v zamrzovalniku	21
Primeren kraj za namestitev hladilnika	10	Odtajanje zamrznjene hrane	22
Razdalje	10	Vzdrževanje	23
Opis aparata	11	Čiščenje zunanosti aparata	23
Pladenj za zelenjavo	11	Čiščenje notranjosti	23
Osvetljena polica nad predalom za zelenjavo	12	Priprava na počitnice	23
Nastavljive police	12	Menjava luči v notranjosti	23
Police na vratih hladilnika	13	Napake	24
Polica oz. nosilec za steklenice	14		
Spremenljivi predal	14		

Spoštovani kupec,

Čestitamo, ker ste se odločili za ta hladilnik z zamrzovalnikom blagovne znamke Asko. Ta izdelek je zasnovan z mislijo na enostavno upravljanje in optimalno udobje.

V teh navodilih za uporabo je pojasnjeno, kako najbolje uporabljati ta aparat. Ta navodila vsebujejo informacije o delovanju aparata ter pomožne informacije, ki vam lahko pomagajo med uporabo.

OPOZORILO!

Pred uporabo aparata preberite varnostna navodila!

Preden prvič uporabite aparat, natančno preberite ta navodila in jih shranite za nadaljnjo uporabo.

Pred uporabo aparata natančno preberite navodila za uporabo.

Povezava do baze podatkov EU EPREL

Koda QR na energijski nalepki, priloženi aparatu, vsebuje spletno povezavo, preko katere lahko registrirate svoj aparat v bazi podatkov EU EPREL. Shranite energijsko nalepko, če bi jo v prihodnje še potrebovali, skupaj z uporabniškim priročnikom in drugimi dokumenti, priloženimi temu aparatu. Informacije v zvezi z delovanjem izdelka najdete tudi v bazi podatkov EU EPREL, ki je dostopna preko povezave <https://eprel.ec.europa.eu>, kjer vnesete model in številko izdelka; oboje je navedeno na napisni tablici na aparatu. Za podrobnejše informacije o energijski nalepki obiščite www.theenergylabel.eu.

V navodilu boste opazili simbole, ki pomenijo sledeče:

INFORMACIJA!

Informacija, nasvet, namig ali priporočilo

OPOZORILO!

Opozorilo za nevarnost

ELEKTRIČNI UDAR!

Opozorilo za nevarnost električnega udara

NEVARNOST POŽARA!

Opozorilo za požarno nevarnost

Varnostna navodila

Pred namestitvijo in uporabo aparata skrbno preberite priložena navodila. Proizvajalec ne odgovarja za telesne poškodbe in škodo, ki je posledica nepravilne namestitve in uporabe. Navodila za uporabo naj bodo shranjena v bližini aparata za prihodnjo uporabo.

Varnost otrok in ranljivih oseb

- Aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih pri tem nadzira oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali pa jim je podala navodili za uporabo aparata.
- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
- Otroci ne smejo brez nadzora čistiti aparata in opravljati vzdrževanja, ki jih lahko izvaja uporabnik.
- Vso embalažo hranite izven dosega otrok.

Samo za evropsko tržišče

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom odgovorne osebe oziroma so bili poučeni o pravilni uporabi aparata ter o nevarnostih, povezanih z njegovo uporabo.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Otroci ne smejo brez nadzora čistiti aparata in opravljati vzdrževanja, ki jih lahko izvaja uporabnik.
- Otroci stari od 3 do 8 smejo dajati stvari v hladilno napravo in jih jemati ven.

Splošna varnost

- Žarnica tega gospodinjskega aparata je primerna le za razsvetljavo aparata. Žarnica ni primerna za razsvetljavo prostora.
- **OPOZORILO!** Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih kot so:
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,

- kmetije ter uporabi gostov hotelov, motelov in drugih nastanitvenih objektov,
- objekti, ki nudijo nočitve z zajtrkom,
- catering in podobna okolja, ki niso maloprodajni obrati.

OPOZORILO!

- Odprtine za prezračevanje v ohišju aparata ali v vgrajeni konstrukciji naj bodo brez ovir.
- Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev za pospešitev postopka odtajanja, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne poškodujte obtoka hladilnega sredstva.
- Ne uporabljajte drugih električnih aparatov v predelih za shranjevanje živil, kot pa jih priporoča proizvajalec.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte vodnega pršenja in pare.
- Očistite aparat z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistila. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov, abrazivnih čistilnih krp, topil ali kovinskih predmetov.
- V tem aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke aerosola z vnetljivim potisnim plinom.
- Če je električni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba zamenjati, da ne pride do nevarnosti.

OPOZORILO!

Aparat priklopite le na vir pitne vode.

Namestitvev

OPOZORILO!

Aparat mora v električno omrežje priključiti pooblaščen inštalater.

Varnostna navodila

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovanega aparata.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena aparata.
- **OPOZORILO!** Da bi se izognili nevarnosti zaradi nestabilnosti aparata, ga je treba vgraditi v skladu z navodili.
- Vedno bodite previdni, ko premikate aparat, saj je težek. Vedno nosite zaščitne rokavice.
- Poskrbite, da zrak lahko kroži okoli aparata.
- Pred priključitvijo aparata na električno omrežje počakajte vsaj 4 ure. To omogoča, da olje steče nazaj v kompresor.
- Ne nameščajte aparata blizu radiatorjev ali kuhalnikov, pečic ali kuhalnih plošč.
- Ne nameščajte aparata na mesto, kjer je prisotna neposredna sončna svetloba.
- Ne nameščajte tega aparata na preveč vlažnih ali prehladnih mestih, kot so prizidki, garaže ali vinske kleti.
- Ko premikate aparat, ga dvignite za sprednji rob, da ne bi opraskali tal.

OPOZORILO!

Pri postavljanju aparata se prepričajte, da napajalni kabel ni ujet ali poškodovan.

Priključitev na električno omrežje

OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Aparat mora biti ozemljen.
- Vse priključitve na električno omrežje mora izvesti usposobljeni električar.
- Prepričajte se, da so električne informacije na tipski ploščici skladne z napajalno napetostjo. Če ne, se obrnite na električarja.

- Vedno uporabljajte pravilno nameščeno vtičnico, ki je odporna proti električnim udarom.
- Ne uporabljajte adapterjev z več vtiči in podaljškov.
- Prepričajte se, da električni sestavni deli (npr. omrežni vtič, omrežni kabel, kompresor) niso poškodovani. Za zamenjavo električnih komponent se obrnite na serviserja ali električarja.
- Omrežni kabel mora ostati pod nivojem omrežnega vtiča.
- Priključite omrežni vtič v vtičnico šele ob koncu namestitve. Po namestitvi se prepričajte, da je omogočen dostop do vtiča.
- Za izklop aparata in izvlecite omrežnega kabla. Vedno izvlecite omrežni vtič.
- **OPOZORILO!** Na zadnjo stran aparata ne nameščajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov.
- Če stacionarni aparat ni opremljen z napajalnim kablom in vtičem ali drugim sredstvom za odklop iz električnega omrežja z ločitvijo vseh polov, ki zagotavljajo popoln odklop pod pogoji prenapetostne kategorije III, mora v navodilih pisati, da mora biti sredstvo za odklop vključeno v fiksno napeljavo v skladu s pravili za električno napeljavo. To velja tudi za naprave s priključnim kablom in vtičem, ko vtič ni dostopen po namestitvi aparata. Ta zahteva bo izpolnjena z uporabo omnipolarnega stikala z razdaljo kontaktov najmanj 3 mm, nameščenega v fiksno ožičenje.

Uporaba

OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, opeklin, električnega udara ali požara.

- Ne spreminjajte specifikacij tega aparata.
- V aparat ne vstavljajte električnih naprav (npr. aparata za pripravo sladoleda), razen če jih izrecno navaja proizvajalec.
- Pazite, da ne pride do poškodb obtoka hladilnega sredstva. Ta namreč vsebuje izobuten (R600a), naravni plin z visoko stopnjo združljivosti z okoljem. Ta plin je vnetljiv.

Varnostna navodila

- Če pride do poškodb obtoka hladilnega sredstva se prepričajte, da v prostoru ni plamenov in virov vžiga. Prezračite prostor.
- Ne dovolite, da se vroči predmeti dotikajo plastičnih delov aparata.
- V aparatu ne shranjujte vnetljivih plinov in tekočin.
- V aparat ne postavljajte vnetljivih izdelkov ali predmetov, ki so premočeni z vnetljivimi proizvodi.
- Ne dotikajte se kompresorja ali kondenzatorja. Oba sta vroča.

Nega in čiščenje

OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali poškodb aparata.

- Pred vzdrževanjem izklopite aparat in povlecite omrežni vtič iz vtičnice.
- Ta aparat vsebuje v hladilni enoti ogljikovodike. Vzdrževanje in polnjenje aparata sme opraviti izključno usposobljena oseba.
- Redno preverjajte odtok aparata in ga po potrebi očistite. Če je odtok zamašen, se odtaljena voda zbira na dnu aparata.

Odstranitev

OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb ali zadušitve.

- Odklopite iz električnega omrežja.
- Razrežite omrežni kabel in ga zavržite.
- Odstranite vrata, da preprečite, da bi bili otroci in hišni ljubljenci zaprti v notranjost aparata.
- Obtok hladilnega sredstva in izolacijski materiali tega aparata so prijazni do ozona.
- Izolacijska pena vsebuje vnetljiv plin. Za informacije o tem, kako pravilno odstraniti aparat, se obrnite na občinski organ.
- Ne poškodujte tistega dela hladilne enote, ki je blizu izmenjevalnika toplote.

Izbira mesta postavitve

- Aparat postavite v suh in dobro prezračen prostor. Dovoljeni temperaturni razpon okolice za aparat je odvisen od njegovega klimatskega razreda, ki je naveden na tipski ploščici.
- Aparata ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so plinski štedilnik, radiator, grelnik vode itd. in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.

Opis	Razred	Temperaturni razpon okolice °C	Relativna vlažnost
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	≤75%
Zmerni	N	+16 do +32	
Subtropski	ST	+16 do +38	
Tropski	T	+16 do +43	

OPOZORILO!

Aparata ne postavljajte v prostor, kjer lahko temperatura pade pod 5 °C: aparat morda ne bo deloval pravilno ali se bo pokvaril!

OPOZORILO!

Aparat ni primeren za uporabo na prostem in ne sme biti izpostavljen dežju.

- Aparat mora biti postavljen vsaj 5 cm stran od električnega ali plinskega štedilnika in vsaj 30 cm stran od radiatorja ali grelnika. Kadar ni mogoče zagotoviti teh razdalj, je treba namestiti izolacijsko ploščo.
- Aparat mora biti postavljen vsaj 5 cm stran od stene ter hrbtna in stranskih stranic omare. Reža kuhinjske omare nad hladilnikom mora biti med hrbtno stranjo omare in steno velika vsaj 5 cm. S tem je zagotovljena zadostna količina hladilnega zraka za kondenzator.
- Vtič nameščenega aparata mora biti vedno dostopen!

OPOZORILO!

Postavite aparat v prostor, kjer je na voljo dovolj zraka. Prostor mora imeti vsaj 1 m³ zraka na vsakih 8 gramov hladilnega sredstva. Količina hladilnega sredstva je prikazana na tipski ploščici v notranjosti aparata.

- Kuhinjska enota, v katero naj bi bil vgrajen aparat, mora imeti v podstavku odprtino veliko vsaj 200 cm², da lahko kroži dovolj zraka.
- Odprtina za zrak na aparatu je na vrhu. Prepričajte se, da vtičnica ni ovirana. Oviranje vtičnice lahko vodi do poškodb aparata.

Namestitev in priključitev

Priklop na električno omrežje

Aparat priključite na električno omrežje s priključnim kablom. Zidna vtičnica mora imeti ozemljitveni kontakt (varnostna vtičnica). Nazivna napetost in frekvenca sta navedeni na napisni tablici oz. nalepki z osnovnimi podatki o aparatu.

Priključitev na električno omrežje in ozemljitev aparata morata biti izvedeni po veljavnih standardih in predpisih. Aparat vzdrži kratkotrajna odstopanja nazivne napetosti, vendar največ od -6 % do +6 %.

OPOZORILO!

ZA PRIKLOP TEGA APARATA NA ELEKTRIČNO OMREŽJE NE UPORABLJAJTE PODALJŠKOV ALI RAZDELILNIKOV.

Tako zagotovite najučinkovitejše delovanje in preprečite preobremenitev domače napeljave, ki bi lahko povzročila tveganje požara zaradi pregrevanja vodnikov.

Ko izklapljate hladilnik iz električnega omrežja, nikoli ne vlecite za kabel. Vedno trdno primite za vtičak in ga izvlecite naravnost iz vtičnice.

Če je priključna vrstica dotrajana ali poškodovana, jo takoj popravite ali zamenjajte. Ne uporabljajte priključne vrvice, če je kjer koli razpokana ali opraskana.

Ko odmikate hladilnik od stene, pazite, da ne priščipnete oz. poškodujete priključne vrvice.

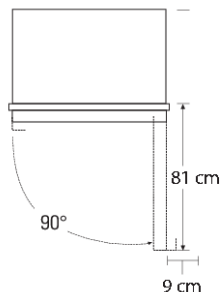
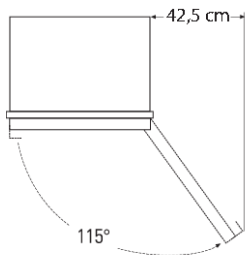
Primeren kraj za namestitev hladilnika

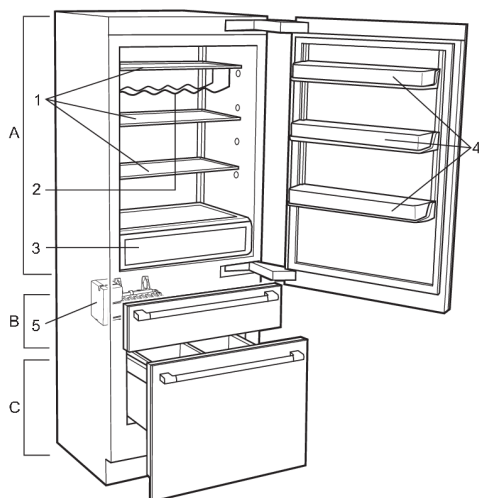
Ne nameščajte hladilnika, kjer je temperatura lahko nižja od 16 °C, saj v takšnih pogojih ne more vzdrževati ustrezne temperature, v njegovi notranjosti pa bi se močno povečala vlažnost.

Za pravilno namestitev je treba ta hladilnik postaviti na ravno in trdno podlago, ki je na enaki višini kot ostale talne obloge v prostoru. Ta podlaga mora biti dovolj trdna, da prenese popolnoma naložen hladilnik ali težo približno 500 kg. Celovite napotke najdete v Navodilih za namestitev

Razdalje

Za odpiranje vrat do kota 115° pustite med vrati in steno najmanj 42,5 cm prostora. Za odpiranje vrat do kota 90° pustite med hladilnikom in steno vsaj 9 cm prostora.





A Hladilni del (predel za svežo hrano)

1. Police hladilnega dela (predela za svežo hrano)
2. Polica oz. nosilec za steklenice
3. Predal za zelenjavo
4. Police/posodice na vratih hladilnika

B Zamrzovalni predal

5. Ledomat

C Spremenljivi predal

Pladenj za zelenjavo

V hladilnem delu aparata je tudi pladenj za zelenjavo, nad katerim je trak luči LED.

V pladnju je več nastavljenih pregrad, ki omogočajo več različnih razporeditev. Pregrade so pritrjene z zavihki pod sprednjo stranico predala (oz. ročajem), z utorom na hrbtni steni in režo na dnu predala; vse troje je na voljo v vsakem možnem položaju za pregrado.

Če želite spremeniti položaj pregrade:

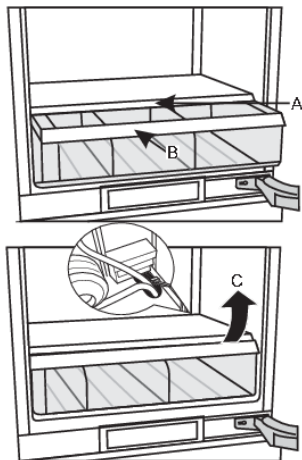


- A. Utor
- B. Zavihek
- C. Reža

1. Pregrado primite za zadnji del in jo privzdignite iz utora na hrbtnem delu ter snemite z zavihka na sprednji strani.
2. Pregrado potisnite na novo mesto. Pri tem poskrbite, da bo nameščena v režo na dnu predala.
3. Ko prestavite pregrado na novo mesto, nekoliko privzdignite njen zadnji del, da sprednji del zdrsne pod zavihek.
4. Nato pritisnite na zadnji del, da pritrdite pregrado na novo mesto.

Osvetljena polica nad predalom za zelenjavo

Osvetljena polica nad predalom za zelenjavo osvetljuje predal oz. del hladilnika pod njo. Luči so vgrajene v polico in osvetljujejo predale pod njo.



- A. Osvetljena polica nad predalom za zelenjavo
- B. Luči LED so nameščene pod sprednjim robom police.
- C. Privzdignite polico in jo povlecite naprej.

Odstranitev police:

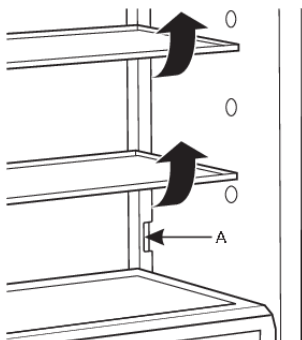
- 1. Privzdignite polico in jo previdno povlecite naprej, da razkrijete napeljane žice.
- 2. Odklopite polico in jo previdno odstranite iz hladilnika.

Ponovna namestitev police:

- 1. Previdno postavite polico na stranska vodila; vtičač naj ostane dostopen.
- 2. Vključite polico v hladilnik.
- 3. Previdno potisnite polico nazaj na njeno mesto.

Nastavljive police

Police iz kaljenega stekla v hladilnem delu aparata (predelu za svežo hrano) omogočajo učinkovito razporeditev, prilagojeno potrebam po shranjevanju hrane v vaši družini.



Razporejanje polic: Privzdignite polico na sprednjem delu, nato pa jo ob zadnji steni dvignite ali spustite v želeni položaj. **S steklenimi policami ravnajte previdno. Če grobo ravnate s kaljenim steklom, se to lahko razbije.**

Odstranitev polic:

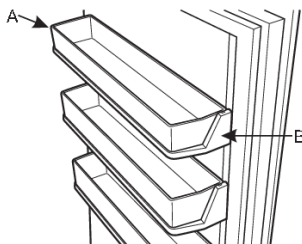
OPOMBA: Če želite odstraniti eno od polic, je treba najprej odstraniti vse police pod njo.

1. Odstranite vso hrano s police.
2. Odstranite pokrove na dnu vsakega vodila na hrbtni strani aparata (A).
3. Prvo (najnižjo) polico na sprednjem delu nekoliko privzdignite, da bo nagnjena navzgor.
4. Potisnite polico navzdol ob hrbtni steni aparata, dokler ne pridete do utora na koncu oz. dnu vodil za police. Potisnite polico skozi utor.
5. Ponovite za ostale police.

Ponovna namestitev polic:

Police ponovno namestite tako, da ponovite korake 1 do 4 v nasprotnem vrstnem redu.

Police na vratih hladilnika



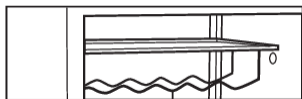
- A. Polica na vratih hladilnika
- B. Nosilec police na vratih hladilnika

Police na vratih hladilnika so odstranljive. Odstranite jih tako, da jih privzdignete iz nosilcev.

Nosilci polic so nastavljivi in jih lahko premikate navzgor in navzdol, kakor vam ustreza.

Privzdignite polico na sprednjem delu, nato pa jo ob vratih dvignite ali spustite v želeni položaj.

Polica oz. nosilec za steklenice



Polica oz. nosilec za steklenice se prilega eni od steklenih polic v hladilnem delu aparata. Gumijasta prevleka na delih nosilca, ki so naslonjeni na polico, preprečuje drsenje nosilca in praske na polici. Na nosilcu za steklenice je prostor za 2-litrsko steklenico, steklenice vina in steklenice penečega vina.

Spremenljivi predal

Spremenljivi predal lahko uporabite kot zamrzovalnik ali kot hladilnik (za svežo hrano).

Če želite spremeniti namen oz. način delovanja predala:

Pritisnite na signalno lučko **ZONE** na upravljalni plošči, da izberete spremenljivi predal.

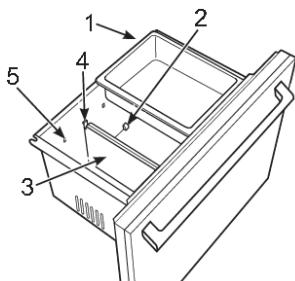
Priporočene temperature spremenljivega predala:

Tipka	Namen/način delovanja	Temperatura
Chill	Hladilnik (sveža hrana)	3 °C
Freeze	Zamrzovalnik	-18 °C

Nad tem predalom je trak s svetili LED. V predalu sta tudi premična pregrada ter pladenj, ki ga lahko premikate levo ali desno po predalu.

Če želite spremeniti položaj pregrade:

1. Privzdignite zavihka na vrhu pregrade, da jo sprostite iz utorov na sprednji in zadnji strani predala.
2. Privzdignite pregrado z izbokline na dnu predala.
3. Premaknite pregrado na želeno mesto in jo potisnite na izboklino.
4. Pregrado pa namestite tako, da bosta zavihka na vrhu pregrade poravnana z utori zanju in ju privzdignite. Nato spustite zavihka; pregrada je zdaj pritrjena na novem položaju.



1. Odstranljiv drsni pladenj
2. Privzdignjen zavihek
3. Pregrada
4. Zavihek
5. Utor za zavihek

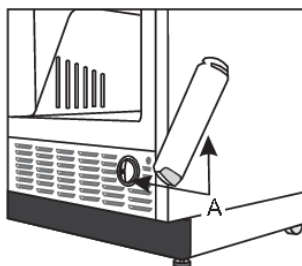
Osvetlitev LED

Hladilnik ima osvetlitev LED na obeh straneh notranjosti aparata, nad zamrzovalnim predalom in nad spremenljivim predalom.

Dostop do ledomata in zamrzovalnega predala

Ledomat je nameščen na strop zamrzovalnega predala v njegovem zadnjem levem delu. V stropu zamrzovalnega predala je tudi trak s svetlobnimi diodami (LED). V zamrzovalnem predalu je ena posoda za led.

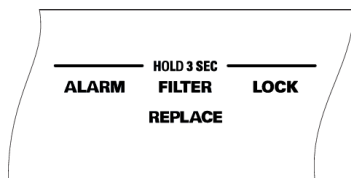
Kartuša z vodnim filtrom



A. Kartuša z vodnim filtrom

Kartuša z vodnim filtrom se nahaja pod spremenljivim predalom v spodnjem desnem kotu aparata.

Menjava filtra:



Življenjska doba kartuše s filtrom je lahko do 1 leta, vendar je pogostost menjave odvisna od uporabe ledomata. Na upravljalni plošči je signalna lučka, ki sporoča, kdaj je treba zamenjati kartušo. Kartušo s filtrom je treba zamenjati, ko se pod napisom **FILTER** na upravljalni plošči pojavi oznaka **REPLACE** (zamenjaj).

Namestitev kartuše s filtrom:

1. Odprite spremenljivi predal, da omogočite dostop do kartuše z vodnim filtrom.
2. Staro kartušo obrnite v smeri urnega kazalca in jo odstranite. Povlecite za filter, da ga odstranite.
3. Vstavite nov filter in ga obrnite v smeri urnega kazalca, dokler se kartuša ne zaustavi.

Ponastavitev opozorilne lučke za stanje filtra:

Pritisnite tipko **FILTER** in jo držite 3 sekunde.

Vtikač za obvod filtra

Vtikač za obvod filtra **morate** uporabiti v naslednjih primerih:

1. če imate v svojem gospodinjstvu nameščen sistem za filtriranje vode z reverzno osmozo ali drug podoben sistem,
2. če nadomestnega filtra ni na voljo.

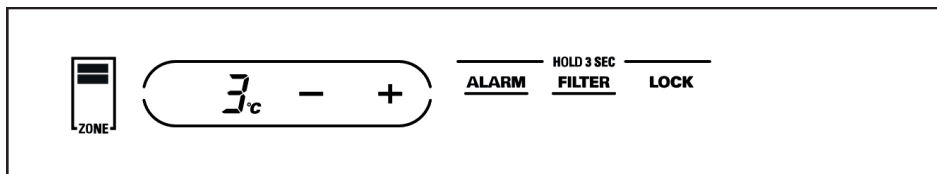
Ledomat brez filtra ali vtikača za obvod filtra ne bo deloval.

Opis aparata

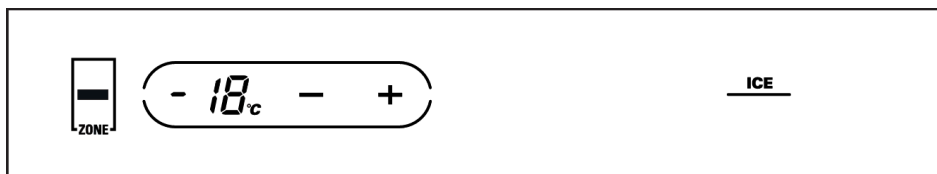
Vtikač za obvod filtra in manjši priročnik sta na dnu aparata.

POMEMBNA OPOMBA: Če opazite, da ledomat pušča vodo, lahko odstranite vodni filter in tako takoj zaustavite puščanje.

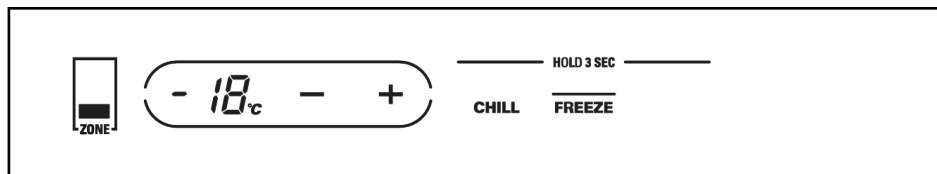
Hladilni del (predel za svežo hrano) – aparat s polnimi vrati



Zgornji predal – zamrzovalnik



Spodnji predal – spremenljivi



Na zaslonu s temperaturo je prikazana dejanska temperatura v hladilnem delu (predelu za svežo hrano), v zamrzovalnem predalu ali v spremenljivem predalu, odvisno od tega, kateri del izberete s pritiskom na signalno lučko oz. tipko **ZONE. Dejanska temperatura se lahko razlikuje od nastavljene temperature zaradi dejavnikov, kot so pogostost odpiranja vrat, količina hrane v hladilniku, cikli odtajanja in temperatura okolice.**

OPOMBA: Če pogosto odpirate vrata ali puščate vrata dolgo odprta, se lahko temperatura v notranjosti aparata začasno zviša.

Če želite izklopiti hladilni sistem, s pritiskom na signalno lučko/tipko **ZONE** izberite hladilni del (predel za svežo hrano). Nato pritisnete tipko plus (+) tolikokrat, da bo na prikazovalniku pisalo **OFF**.

Za vklop hladilnega sistema s signalno lučko oz. tipko **ZONE** izberite hladilni del (predel za svežo hrano), nato pa pritisnete tipko minus (-) tolikokrat, da bo na zaslonu zelena temperatura. Na zaslonu se pojavi tovarniško nastavljena temperatura -18 °C za zamrzovalnik in 3 °C za hladilni del (predel za svežo hrano).

Če želite preveriti trenutno nastavev temperature za posamezen del, enkrat pritisnete tipko plus (+) ali minus (-). Po 5 sekundah se prikazu vrne na dejansko temperaturo.

Če želite spremeniti nastavev temperature, pritisnete tipko plus (+) ali minus (-) tolikokrat, da bo prikazana oz. nastavljena zelena temperatura. Počakajte do 24 ur, da aparat doseže temperaturo, ki ste jo nastavili.

Upravljanje aparata

Razpon temperature

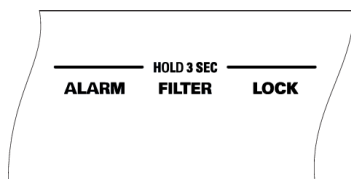
	Najnižja	Najvišja
Hladilnik (sveža hrana)	1 °C	8 °C
Zamrzovalni predal	-21 °C	-14 °C

Razponi temperature za spremenljivi predal

	Najnižja	Najvišja
Zamrzovalnik	-21 °C	-14 °C
Hladilnik	1 °C	8 °C

OPOMBA: Če s pomočjo tipk na upravljalni plošči izklopite delovanje aparata (**OFF**), aparat več ne hladi, vendar pa je še vedno pod napetostjo. Vse temperaturne vrednosti v °C bodo zaokrožene.

Alarm



Če želite vklopiti funkcijo alarma, pritisnite tipko **ALARM** in jo držite 3 sekunde. Ko je funkcija aktivna, bo napis **ALARM** podčrtana. Če želite izklopiti funkcijo alarma, pritisnite tipko **ALARM** in jo držite 3 sekunde. Črta pod napisom bo izginila. Ko je funkcija **ALARM** aktivna, bo napis alarm začel utripati, če bodo vrata odprta več kot 2 minuti.

Samodejni ledomat

Po namestitvi in priklopu hladilnika lahko traja 12 do 24 ur, da začne aparat proizvajati led. Tovarniško je ledomat v aparatu vklopljen, torej nastavljen na **ON**.

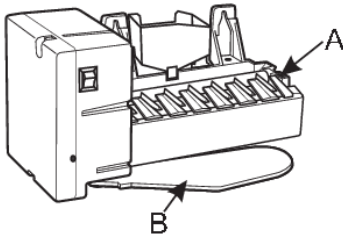
Ledomat proizvede sedem kock na cikel, v 24 urah pa opravi približno 15 ciklov, odvisno od temperature v zamrzovalnem delu, temperature okolja, pogostosti odpiranja vrat in drugih pogojev uporabe aparata.

Če uporabljate hladilnik, preden ga priklopite na vodovod, izklopite ledomat, tako da izberete **OFF**. Za izklop ledomata (**OFF**) dvakrat pritisnite na signalno lučko oz. tipko **ZONE** na upravljalni plošči, da izberete zamrzovalni predal. Nato pritisnite na ikono **ICE** na desni strani. Črta pod ikono **ICE** izgine, pod napisom **ICE** pa se pojavi napis **OFF**. Prvo polno vedro ledenih kock zavržite. Poskrbite, da noben predmet ne bo oviral nihaja kontrolne ročice za količino ledu.

Ko se posoda za led napolni do ravni kontrolne ročice, ledomat preneha proizvajati led.

Običajno je, da se nekaj kock zlepi skupaj.

Če ledu ne uporabljate pogosto, lahko stare kocke ledu postanejo motne, dobijo postan okus in se skrčijo.



A Ledomat

B Kontrolna ročica

Ko ledomat ponovno vklopite, traja 45 minut, da začne ponovno delovati.

OPOMBA: V gospodinjstvih s podpovprečnim tlakom v vodovodni napeljavi lahko med enim ciklom izdelave ledu večkrat slišite delovanje ventila za dovod vode.

OPOZORILO!

Ledomat dela najbolje, če je tlak v vodovodu med 300 kPa (3 bare dovodnega tlaka) in 800 kPa (8 barov dovodnega tlaka).

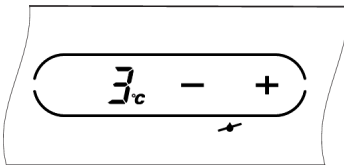
Zaklepanje pred otroki

Funkcija zaklepanja pred otroki preprečuje neželene spremembe temperaturnih nastavitev.

Ko nastavite želeno temperaturo, lahko to nastavitev zaklenete. Če želite zakleniti nastavitve, pritisnite tipko **LOCK** in jo držite 3 sekunde. Če želite odkleniti nastavitve, pritisnite tipko **LOCK** in jo držite 3 sekunde.

Nadzor nad vlago v okolju

Aparat ima tudi merilnik vlage v okolju. Tovarniško je merilnik vlage v okolju izklopljen.



V nekaterih vlažnih okoljih se lahko na sprednji površini ohišja hladilnika začne nabirati kondenzat. Če se na sprednji stranici ohišja hladilnika nabira kondenzat, vklopite funkcijo nadzora vlage, tako da hkrati pritisnete tipki **ALARM** in **LOCK** na upravljalni plošči ter ju držite 5 sekund. Ko je funkcija aktivirana, se pod znakoma plus (+) in minus (-) na upravljalni plošči pojavi majhna slika prečrtane kapljice vode.

Shranjevanje in zamrzovanje živil

Priporočena porazdelitev

Hladilni del (predel za svežo hrano)

- Zgornji razdelek: konzervirana hrana, kruh, vino, testenine itd.
- Srednji razdelek: mlečni izdelki, pripravljene jedi, sladice, brezalkoholne pijače, pivo, kuhana hrana itd.
- Spodnji razdelek: meso, mesni izdelki, delikatesni izdelki.
- Posoda za zelenjavo: sveže sadje, zelenjava, solate, korenasta zelenjava, krompir, čebula, česen, paradižnik, kislo zelje, repa ...

INFORMACIJA!

Hrano, ki se hitro pokvari, hranite zadaj na polici ali v zadnjem delu predala pri najnižji temperaturi.

OPOZORILO!

Ne shranjujte sadja (banane, ananas, papaja, agrumi) in zelenjave (bučke, paradižniki, jajčevci, kumare, paprike in krompir), ki so v hladilniku občutljivi na nizke temperature.

Razdelki vrat

- Zgornji/srednji predel vrat: jajca, maslo, sir, omake itd.
- Spodnji predel vrat: pijače, pločevinke, steklenice itd.

Zamrzovalni predal z ledomatom

- led, sladoled, zamrznjeni izdelki

Spremenljivi predal

- nastavitev na Freeze: ostanki, led, pica, meso, ribe, kruh,...
- nastavitev na Chill: mlečni izdelki, pripravljene jedi, sladice, brezalkoholne pijače, pivo, kuhana hrana, meso, mesni izdelki, delikatesni izdelki itd.

OPOZORILO!

V zamrzovalniku ne shranjujte solate, jajc, jabolk, hrušk, grozdja, breskev, jogurta, pinjenca, kisle smetane ali majoneze.

Preprečevanje kontaminacije živil

Da bi se izognili kontaminaciji živil, upoštevajte naslednja navodila:

- Odpiranje vrat za dalj časa lahko povzroči znatno povečanje temperature v predelih aparata.
- Redno čistite površine, ki pridejo v stik z živili in dostopni odtočni sistem.
- Če avtomata oz. hranilnika za vodo niste uporabljali dlje kot 48 ur, ga pomijte. Če napeljave oz. priključka za vodo (avtomata za hladno vodo ali ledomata) niste uporabljali 5 dni, izperite sistem za dovod vode.

Shranjevanje in zamrzovanje živil

- Surovo meso in ribe hranite v ustreznih posodah v hladilniku, tako da niso v stiku z drugimi živili ali ne kapljajo na druga živila.
- Če bo naprava dalj časa prazna, jo izklopite, odmrznite, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da bi preprečili nastajanje plesni v napravi.

Shranjevanje svežih živil v hladilniku

Pomembna priporočila za shranjevanje svežih živil

- Da bi zagotovili kakovost svežih živil je pomembno, da:
 - so živila dobro zapakirana,
 - deluje aparat s pravilno temperaturo,
 - je aparat čist.
- Upoštevajte rok uporabe, ki je naveden na embalaži živil.
- Živila postavite v hladilnik v zaprtih posodah ali ustrezni embalaži. Tako boste preprečili prevzemanje ali širjenje vonjev, živila pa bodo ostala suha.
- V hladilniku ne shranjujte vnetljivih, nestabilnih ali eksplozivnih snovi.
- Odprte steklenice odprte postavite v pokončnem položaj in jih dobro zaprite.
- Nekatero organske raztopine, kot so eterična olja v koži limon in pomaranč ter maslena kislina, ki pridejo v dolgoročni stik s plastiko, se lahko zažrejo v material in povzročijo prezgodnje staranje.
- Neprijeten vonj je znak, da aparat ni čist ali da vsebuje hrano, ki je pokvarjena (glejte poglavje »Vzdrževanje«).
- Vzemite pokvarljiva živila iz hladilnika, ko boste dalj časa odsotni.

Zamrzovanje in shranjevanje živil v zamrzovalniku

Pomembna priporočila za zamrzovanje svežih živil

- Uporabljajte samo kakovostna sveža živila, ki so primerna za zamrzovanje.
- Počakajte, da se vroča živila ohladijo na sobno temperaturo.
- Živila je treba hitro zamrzniti. Priporočljivo je, da uporabljate majhna pakiranja.
- Uporabite nepredušno in vodotesno embalažo, da preprečite izsušitev živil in izgubo vitaminov.
- Zabeležite vrsto in količino živila na embalaži skupaj z datumom, ko je bilo zamrznjeno.
- Ne dovolite, da bi sveža živila prišla v stik z zamrznjeno hrano.

Pomembna priporočila za shranjevanje zamrznjene hrane

- Upoštevajte navodila proizvajalca za shranjevanje in uporabo zamrznjenih živil. Upoštevajte priporočeno temperaturo in rok uporabe, ki sta navedena na embalaži.
- Uporabljajte samo živila v nepoškodovani embalaži, ki so bila shranjena pri temperaturi -18°C ali nižji.
- Ne kupujte živil, prekritih z zmrzaljo. To pomeni, da se je živilo večkrat odmrznilo ali delno odmrznilo in je zato slabše kakovosti.
- Prepričajte se, da se živila med transportom ne odtajajo. Zvišanje temperature bo skrajšalo življenjsko dobo in škodovalo kakovosti živil.

Shranjevanje in zamrzovanje živil

Priporočeni čas shranjevanja zamrznjene hrane v zamrzovalniku

Živilo	Čas
sadje, govedina	od 10 do 12 mesecev
zelenjava, teletina, perutnina	8 do 10 mesecev
divjačina	6 do 8 mesecev
Svinjina	4 do 6 mesecev
sesekljano meso	4 mesece
kruh, pecivo, gotove jedi, puste ribe	3 mesece
drobovina	2 meseca
prekajane klobase, mastne ribe	1 mesec

Odtajanje zamrznjene hrane

- Odtajanje je pomemben korak pri shranjevanju hrane, ki je bila zamrznjena. Hrano je treba odtajati na pravi način.
- Primerne metode za odtajanje hrane so:
 - v hladilniku,
 - v mrzli vodi,
 - v mikrovalovni pečici ali konvekcijski pečici z ustreznim programom za odtajanje.
- Nekateri zamrznjeni izdelki se lahko pripravijo, ne da bi jih morali najprej odmrzniti. Proizvajalec bo to navedel na embalaži.
- Živila je treba pakirati v majhnih količinah. Tako se hrana hitreje odmrzne.
- Delno ali popolnoma odmrznjena živila uporabite čim prej. Bakterije v odmrznjenih živilih se ponovno aktivirajo in živila se zato hitro pokvarijo. To velja zlasti za sadje, zelenjavo in vnaprej pripravljeno hrano.
- Ne zamrzujte delno ali popolnoma odmrznjene hrane.

Čiščenje zunanosti aparata

Ročaji vrat in obrobe

Očistite jih s krpo, navlaženo z milnico. Posušite z mehko krpo.

Skrbite za čistočo zunanosti aparata. Zunanje površine obrišite s čisto krpo, rahlo navlaženo z blagim detergentom za ročno pomivanje posode. Posušite s čisto mehko krpo.

Ne brišite hladilnika z umazano krpo za brisanje posode ali mokro brisačo, saj lahko tako na površinah ostanejo madeži ali pa lahko celo poškodujete površine. Ne uporabljajte žičnatih gobic, praškastih čistil, belila ali čistil, ki vsebujejo belilo, saj lahko s temi izdelki opraskate ali drugače poškodujete površine aparata.

Nerjaveče jeklo

Redno čistite in polirajte okrasno ploščo in ročaje iz nerjavečega jekla (pri nekaterih modelih) z običajnim čistilom za nerjaveče jeklo. Tako boste ohranili in zaščitili fino površinsko obdelavo.

Za nerjaveče jeklo ne uporabljajte voska za aparate ali polirne paste.

Lesene plošče, izdelane po meri

Prosimo, da se za napotke za čiščenje plošč, izdelanih po meri, obrnete na njihovega izdelovalca.

Čiščenje notranjosti

Pred čiščenjem izklopite napajanje z električno energijo, tako da izklopite odklopnik ali

varovalko. Če to ni možno, potem iz gobice ali krpe iztisnite odvečno vlago, kadar čistite v okolici stikal, luči ali upravljalnih elementov.

Uporabite raztopino sode bikarbone v topli vodi – približno ena jedilna žlica (15 ml) sode bikarbone na 1 liter vode. Tako hkrati očistite površine in nevtralizirate morebitne neprijetne vonjave. Temeljito izperite in obrišite do suhega.

Druge dele hladilnika – vključno s tesnili vrat, predalom za zelenjavo, posodami za led in vsemi plastičnimi deli – lahko očistite na enak način. Ko očistite tesnila vrat, na strani, kjer je tečaj, nanesite tanko plast vazelina. Tako preprečite, da bi se tesnilo zlepilo in se deformiralo.

Ne čistite hladnih steklenih polic z vročo vodo, saj lahko zaradi izrazitih temperaturnih razlik počijo. S steklenimi policami ravajte previdno. Če grobo ravnate s kaljenim steklom, se to lahko razbije.

Plastičnih delov ne čistite v pomivalnem stroju.

Priprava na počitnice

Pred daljšimi počitnicami oz. pred daljšo odsotnostjo vzemite vso hrano iz hladilnika. S tipko plus (+) izklopite aparat. Očistite notranjost aparata z raztopino sode bikarbone v topli vodi – približno ena jedilna žlica (15 ml) sode bikarbone na 1 liter vode. Pustite vrata odprta.

Pred krajšimi počitnicami odstranite hitro pokvarljivo hrano in pustite nastavitve na običajni vrednosti. Če se temperatura v prostoru, kjer je nameščen hladilnik, zniža pod 16 °C, upoštevajte enaka navodila kot v primeru daljših počitnic.

Izklopite ledomat in zaprite dovod vode v zamrzovalnik.

Menjava luči v notranjosti

Ne poskušajte sami zamenjati pregorele svetilke LED. Svetilko LED mora zamenjati pooblaščen servis.

Napake

Imate vprašanje?

Poskusite z naslednjimi odgovori!

TEŽAVA	MOŽNI VZROKI
Hladilni sistem ne deluje.	- Morda poteka cikel odtajanja. Med tem ciklom sistem približno 45 minut ne deluje. - Aparat je izklopljen, tako da je nastavitev temperature OFF. - Če luč v notranjosti aparata ne sveti, hladilnik morda ni priključen na električno omrežje. - Varovalka je pregorela ali pa se je sprožil odklopnik. Zamenjajte varovalko ali ponastavite odklopnik. - Če je na upravljalni plošči napis SHO, je vklopljen način za razstavni salon. Tega izklopite tako, da hkrati pritisnete tipko ALARM in tipko minus (-) ter ju držite 5 sekund.
Hladilni sistem pogosto deluje v dolgih neprekinjenih ciklih. (Sodobni hladilnik in zamrzovalniki, ki imajo več prostora in večji zamrzovalnik, lahko delujejo dlje. Hladilni sistem se pogosto vklaplja in izklaplja in tako vzdržuje nastavljeno temperaturo.)	- To je običajno po prvem vklopu hladilnika. Počakajte 24 ur, da se hladilnik popolnoma ohladi. - To se pogosto zgodi, ko v hladilnik zložite veliko hrane. To je normalno. - Vrata so odprta ali pa kakšen artikel v hladilniku preprečuje, da bi se vrata popolnoma zaprla. - Toplo vreme (visoka temperatura okolja) ali pogosto odpiranje vrat. To je normalno. - Temperatura je nastavljena na najnižjo (najhladnejšo) vrednost. Glejte poglavje Nastavitev temperature.
Vibracije ali ropot (rahle vibracije so običajne).	- Hladilnik morda ni pravilno postavljen oz. uravnan. - Morda je držalo proti prevračanju razrahljano. - Aparat morda ni uravnan.
Močan pok ob zapiranju vrat.	- To je običajen zvok. - Če počasi zaprete vrata, bo zvok tišji.
Zvoki med delovanjem	- Kompresor z nadzorom hitrosti - Običajen zračni pretok ventilatorja – več ventilatorjev vpahuje hladen zrak v hladilni del (predel za svežo hrano) in zamrzovalni del; drugi ventilatorji hladijo kompresor. - Ventilatorji spreminjajo hitrost delovanja za optimalno hlajenje in energijske prihranke. - Občasno lahko slišite tudi naslednje zvoke, ki so OBIČAJNI: - Ko zaprete vrata, lahko slišite šumenje ali brbotanje. To je posledica izenačevanja pritiska v hladilniku. - Med ciklom odmrzovanja lahko slišite kapljanje vode, ko se tali led in z uparjalnika kaplja v zbirno posodo oz. pladenj.

Nadaljevanje tabele s prejšnje strani

TEŽAVA	MOŽNI VZROKI
	- Ko hladilno sredstvo teče skozi hladilni tokokrog, lahko slišite brbotanje, podobno zvoku, ko vre voda. - Ko voda med ciklom odmrzovanja kaplja na grelnik za odmrzovanje, lahko slišite cvrčanje, pokanje ali brnenje. - Ko hladilnik prvič priklopite na električno omrežje ali po ciklu odtajanja, lahko slišite pokanje. To se dogaja, ker se hladilnik ohlaja na ustrezno temperaturo. - Kompresor lahko oddaja zvoke klikanja ali cvrčanja, ko se poskuša ponovno zagnati (to lahko traja do 5 minut). - Elektronska upravljalna plošča lahko med vkapljanjem relejev za upravljanje komponent v hladilniku povzroča klikanje. - Kocke ledu padajo v posodo; voda teče po ceveh in ponovno polni ledomat. - Ko se ledomat polni z vodo, ventil na dovodni cevi brni.
Vrata se ne zaprejo pravilno.	• Zavoj ali steklenica morda preprečuje, da bi se vrata popolnoma in pravilno zaprla. • Preverite tesnilo vrat; morda ni pravilno nameščeno. • Hladilnik ni uravnan oz. postavljen vodoravno. Glejte navodila za namestitvev. • Vzmeti tečaja niso napete. Glejte navodila za namestitvev.
Temperatura v hladilniku je previsoka.	• Temperatura ni nastavljena dovolj nizko. Glejte poglavje Nastavitev temperature. • Toplo vreme (visoka temperatura okolja) ali pogosto odpiranje vrat. • Vrata so bila predolgo odprta. • Artikel v hladilniku morda preprečuje, da bi se vrata popolnoma in pravilno zaprla.
Dejanska temperatura se razlikuje od nastavljenih.	• Hladilnik ste nedavno vklopili. Počakajte 24 ur, da se sistem stabilizira. • Vrata so predolgo odprta. Počakajte 24 ur, da se sistem stabilizira. • V hladilnik ste postavili toplo hrano. Počakajte 24 ur, da se sistem stabilizira. • Trenutno poteka cikel odmrzovanja. Počakajte 24 ur, da se sistem stabilizira.
Zmrzal ali kristali ledu na zamrznjeni hrani (Zmrzal v zavoju je običajna.)	• Predal je bil predolgo odprt ali pa kakšen artikel v predalu preprečuje pravilno zapiranje. • Vrata so odprta prepogosto ali predolgo. • Morda ste pustili predal odprt. • Ledene kocke ali drug predmet se je morda zataknil za predal.

Napake

Nadaljevanje tabele s prejšnje strani

TEŽAVA	MOŽNI VZROKI
Počasno zamrzovanje ledenih kock	- Morda ste pustili predal odprt. - Nastavite nižjo temperaturo. - Artikel morda preprečuje zapiranje predala.
Ledene kocke imajo neprijeten vonj/okus.	- Zavržite stare ledene kocke. - Izpraznite in pomijte posodo za led. - V zamrzovalniku so morda zavoji, ki niso zaprti, in ledene kocke so se navzele vonja ali okusa hrane v njih. - Notranjost zamrzovalnika je treba očistiti. Glejte poglavje Nega in čiščenje. - Slab okus vode, napeljene v aparat. Zamenjajte filter za vodo.
Samodejni ledomat ne deluje.	- Ledomat je izklopljen. - Dovod vode zaprt ali ni priključen. - Temperatura v zamrzovalniku je previsoka. - Zaradi kupa ledenih kock v posodi se je morda ledomat prehitro izklopil. Z roko izravnajte kup ledenih kock. - Posoda za led ni pravilno nameščena. - Zamašen filter za vodo.
Na zunanosti hladilnika se nabira kondenzat.	- Če je vlažnost v prostoru visoka, to ni nenavadno. Obrišite površino do suhega. - Vklopite funkcijo nadzora nad vlago v okolju.
Nabiranje kondenzata v notranjosti aparata	- Vrata so odprta prepogosto ali predolgo. - Ko je vreme vlažno, vlažen zrak med odpiranjem vrat vstopi tudi v hladilnik. - Delovanje spodnjega predala preklopljeno iz zamrzovalnika v hladilnik ali predal za vino.
V hladilniku je neprijeten vonj.	- Hrana z močnim vonjem naj bo tesno zaprta ali zavita. - Preverite, ali je v hladilniku pokvarjena hrana. - Notranjost hladilnika je treba očistiti. Glejte poglavje Nega in čiščenje.
Osvetlitev notranjosti aparata ne deluje	- Vtičnica ni pod napetostjo. - Svetilke LED je treba zamenjati. Glejte poglavje o servisu in pomoči kupcem.
Takoj po zapiranju se vrata težko odpirajo.	Močno tesnjenje vrat je posledica izenačevanja pritiska v hladilniku. Ko zaprete vrata, počakajte 5–30 sekund, preden jih ponovno odprete.



Navodilo za uporabo si lahko ogledate na naši spletni strani: www.asko.com

